



在日フィリピン人児童のための算数教材 『掛け算マスター・日本語クリアー』

Mga Kagamitan sa Pagtuturo sa Matematika Para sa mga Estudyanteng Philipinong Naninirahan sa Japan

KAKEZAN MASTER NIHONGO CLEAR

17課/Lesson 17/Leksyon 17

ようごとぶん / Words and phrases / Mga Salita

ようご	Words	Mga salita
どこから	from where; which first	saan magsisimula/alin ang unahin
1つにする	combine	pagsamahin
どっち	which one	alin
ほう	(which) way/one	paraan
さきに	first; ahead	una; mas nauna

ぶん	Phrases	Grupo ng mga salita
どこから かけても おなじ	The answer will be same regardless of withch you multiply first.	Pareho lang ang sagot kahit alin ang unahin imultiply.
この 2つの しきを 1つにすると こうなります。	If we combine these 2 equations, it will look like this.	Kung pagsamahin natin ang 2 equations, ganito ang resulta.
どっちの ほうが かんたんでしょうか。	Which is easier?	Alin sa dalawa ang mas madaling gawin?
()は、ここを 「さきに けいさんした」という いみです。	() means, this number was calculated first.	Ibig sabihin ng () ay ito ang naunang kinalkula.



在日フィリピン人児童のための算数教材 掛け算マスター・日本語クリア
Mga Kagamitan sa Pagtuturo sa Matematika Para sa mga Estudyanteng Philipinong Naninirahan sa Japan
KAKEZAN MASTER NIHONGO CLEAR

17課/Lesson 17 /Leksyon 17

【内容】Contents / Mga Nilalaman

① 3つの掛け算が用いられる場面を理解する。
② 3つの掛け算は、どれを先にかけても答えは同じになることを知る。
③ ()を使って3つの掛け算を計算する方法を理解する。
① To understand cases where there is multiplication of 3 factors.
② To understand whichever of the 3 factors we calculate first, the answer will be the same.
③ To understand the process and ways of multiplying the 3 factors by use of ().
① Ang pag-unawa sa kaso ng gagamit ng kalkulasyong 3 factors.
② Alamin na alin man sa 3 factors ang unahin sa pagkalkula, ang sagot ay hindi mag-iiba.
③ Ang pag-unawa sa proseso ng pagmultiply ng 3 factors na ().

【日本語の表現】Math Expressions in Japanese / Mga Math Expressions sa Japanese

① 「[物]が[場所]に[数量]入っている。」という表現の複雑な言い方に慣れる。 (例) 「1個85円のケーキが1箱に4個ずつ入っています。」
① To get used to the complicated way of saying 「[MONO](thing) GA [BASHO](place) NI [SUURYOU](volume/pieces) HAITTEIRU」[There are [pieces] of [thing] at/in [place]]. Ex.「1KO 85EN NO KEEKIGA 1 HAKONI 4KO ZUTSU HAITTEIMASU」[There are 4 pieces of cake which costs 85 yen per piece in a box.]
①「[MONO] GA [BASHO] NI [SUURYOU] HAITTEIRU」[Masanay sa kumplikadong expression na may ilan 「bagay」sa「lugar/lalagyan」] "Hal. 「1KO 85EN NO KEEKIGA 1 HAKONI 4KO ZUTSU HAITTEIMASU」 [Sa isang kahon ay may 4 na pirasong cake na tig-85 yen bawat isa.]"

17

どこからかけてもおなじ

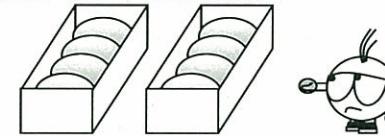
dokokara kakete mo onaji

1

3つの掛け算はどこから掛けても結果が同じになること（結合の法則）の理解

1はこに 60えんの おかしが 4こずつはいっています。

Hitohako ni rokujuuen no okashi ga yonko zutsu haitteimasu.
2はこでだいきんはいくらに
Futahako de daikin wa ikura ni
なりますか。
narimasuka.



1はこがいくらかをさきにけいさん

hitohako ga ikuraka o saki ni keisan

① 60えんの おかしが 4つでいくらになりますか。

Rokujuuen no okashi ga yottsu de ikurani narimasuka.

しきをかきましょう。

Shiki o kakimashoo

$$\boxed{} \times \boxed{} = \boxed{}$$

60えん
rokujuuen 4つ
yottsu いくら
ikura

② 1はこ 240えんです。2はこでいくらになりますか。

Hitohako ni hyakuyonjuuen desu. Futahako de ikura ni narimasuka.

$$\boxed{} \times \boxed{} = \boxed{}$$

240えん
nihyakuyonjuuen 2はこ
futahako いくら
ikura

この2つのしきを1つにするとこうなります。

$$\left(\boxed{60} \times \boxed{4} \right) \times \boxed{2} = \boxed{480}$$

60えん
rokujuuen 4つ
yottsu 2はこ
futahako いくら

()は、ここを「さきにけいさんした」といういみです。

17

The answer will be same regardless of which you multiply first.
Pareho lang ang sagot kahit alin ang unahin imultiply.

1

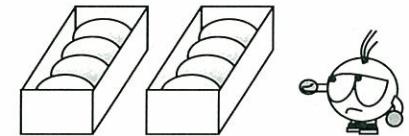
3つの掛け算はどこから掛けても結果が同じになること（結合の法則）の理解

There are 4 pieces of sweets inside each box. Each piece costs 60 yen.

Mayroong 4 na pirasong keyk sa 1 box. Bawat isa ay tig-60 yen.

If there are 2 boxes, how much will it cost?

Kung mayroong 2 box ng keyk, magkano ang presyo nito?



Calculate the cost of each box first.

Kalkulahin muna natin kung magkano ang presyo ng 1 box.

① How much is the cost of 4 pieces of sweets at 60 yen per piece? Let's write the equation.

Magkano ang presyo ng 4 na minatamis sa tig-60 yen bawat isa?
Isulat natin ang equation.

$$\boxed{} \times \boxed{} = \boxed{}$$

60 yen X 4 = how much?
60 yen X 4 = magkano?



② 1 box costs 240 yen. How much will 2 boxes cost?

Ang 1 box ay 240 yen. Magkano ang 2 box?

$$\boxed{} \times \boxed{} = \boxed{}$$

240 yen X 2 boxes = how much?
240 yen X 2 box = magkano?



If we combine these 2 equations, it would look like this.

Kung pagsamahin natin ang 2 equation, ganito ang magiging resulta.

$$\left(\boxed{60} \times \boxed{4} \right) \times \boxed{2} = \boxed{480}$$

60 yen X 4 pieces X 2 boxes = cost
60 yen X 4 na piraso X 2 box = presyo



() means that this was calculated first.

Ibig sabihin ng() nito ay ito ay ito ang naunang kinalkula.

ぜんぶで なんこ あるかを さきに けいさん

zenbu de nanko aruka o saki ni keesan

① 1はこに 4こ はいっています。2はこで なんこになりますか。
Hitohako ni yonko haitteimasu. Futahako de nanko ni narimasuka.

$$\boxed{} \times \boxed{} = \boxed{}$$

4
yonko 2
futahako いくつ
ikutsu

② 1こ 60えんです。8こでいくらになりますか。
Ikko rokujuuen desu. Hakkō de ikura ni narimasuka.

$$\boxed{} \times \boxed{} = \boxed{}$$

60
rokujuu
yen 8
hakko いくら
ikura

この2つのしきを1つにするとこうなります。

Kono futatsu no shiki o hitotsu ni suruto koonarimasu.

$$60 \times (4 \times 2) = 480$$

60
rokujuu
yen 4
yottsu 2
futahako いくら
ikura

こんどは、ここをさきに
けいさんしたのですね。
Kondo wa koko o saki ni
keisan shitanodesune.

3つのかけざんでは、どっちをさきにけいさんしても、

Mittsu no kakezan dewa, docchi o saki ni keesanshitemo,

こたえはおなじです。

kotae wa onajidesu

$$(60 \times 4) \times 2 = 480$$

$$60 \times (4 \times 2) = 480$$

Calculate the number of sweets first...

Kalkulahin muna ang presyo ng 1 box...

There are 4 pieces of sweets in 1 box. If there are 2 boxes, how many sweets are there in all?

① Mayoong 4 na piraso minatamis sa 1 box. Pag mayroong 2 box nito, ilang piraso lahat?

$$\boxed{} \times \boxed{} = \boxed{}$$

4
pieces X 2
na piraso boxes = how many?
2
box = ilan lahat?

② 1 piece costs 60 yen. How much will 8 pieces of sweets cost?

Ang 1 piraso ay 60 yen. Magkano ang presyo ng 8 piraso?

$$\boxed{} \times \boxed{} = \boxed{}$$

60
yen X 8
60
yen pieces = how much?
8
piraso = magkano?

If we combine these 2 equations, it would look like this.

Kung ating pagsamahin ang 2 equations, ganito ang resulta.

$$60 \times (4 \times 2) = 480$$

60
yen 4
pieces
(4
na piraso)
X
2
boxes
(2
box)

This time, we calculated this part first.
Itong equation ay naunang kinalkula.

In the case of multiple factors, we can start multiplying from any of the 3 factors and the answer will be the same.

Sa kasu ng multiple factors, maaaring magsimula ng pagkalkula sa kahit alin man sa 3 factors at ang sagot ay hindi magbabago.

$$(60 \times 4) \times 2 = 480$$

$$60 \times (4 \times 2) = 480$$

2

2つのほうほうでけいさんしてみましょう。
Futatsu no hoohoo de keesan shitemimashou.

どちらのほうがかんたんでしょうか。
dochirno hooga kantandeshooka

(1) $90 \times 3 \times 2$

(2) $41 \times 5 \times 2$



2

Let's multiply these 3 factors in 2 ways. Which one is easier to calculate?
Subukan nating gamitin ang paraan uru ng pagkalkula. Alin ang mas madaling gawin?

(1) $90 \times 3 \times 2$

(2) $41 \times 5 \times 2$



(1) $90 \times 3 \times 2$

① $(90 \times 3) \times 2$

$90 \times 3 = \boxed{}$

$\boxed{} \times 2 = \boxed{}$

90×3 のこたえ
kyuujuu kakeru san no kotaе

② $90 \times (3 \times 2)$

$3 \times 2 = \boxed{}$

$90 \times \boxed{} = \boxed{}$

3×2 のこたえ
san kakeru ni no kotaе

(2) $41 \times 5 \times 2$

① $(41 \times 5) \times 2$

$41 \times 5 = \boxed{}$

$\boxed{} \times 2 = \boxed{}$

41×5 のこたえ
yonjuuchi kakeru go no kotaе

② $41 \times (5 \times 2)$

$5 \times 2 = \boxed{}$

$41 \times \boxed{} = \boxed{}$

5×2 のこたえ
go kakeru ni no kotaе



(1) $90 \times 3 \times 2$

① $(90 \times 3) \times 2$

$90 \times 3 = \boxed{}$

$\boxed{} \times 2 = \boxed{}$

Write the answer to 90×3 here.
Dito isulat ang sagot sa 90×3 .

② $90 \times (3 \times 2)$

$3 \times 2 = \boxed{}$

$90 \times \boxed{} = \boxed{}$

Write the answer to 3×2 here.
Dito isulat ang sagot sa 3×2 .

(2) $41 \times 5 \times 2$

① $(41 \times 5) \times 2$

$41 \times 5 = \boxed{}$

$\boxed{} \times 2 = \boxed{}$

Write the answer to 41×5 here.
Dito isulat ang sagot sa 41×5 .

② $41 \times (5 \times 2)$

$5 \times 2 = \boxed{}$

$41 \times \boxed{} = \boxed{}$

Write the answer to 5×2 here.
Dito isulat ang sagot sa 5×2 .

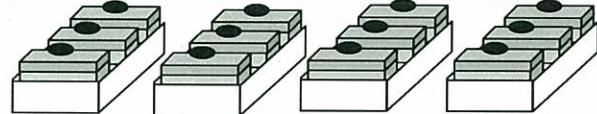


3

1こ85えんのケーキが1はこに3こずつはいっています。
Ikko hachijuugoen no keeki ga hitohako ni sankozutsu haitteimasu.

4はこかうと、だいきんはいくらになりますか。

Yonhako kauto daikin wa ikura ni narimasuka.



① 3つのかけざんにしましょう。

Mittsu no kakezan ni shimashoo.

$$\boxed{\quad} \times \boxed{\quad} \times \boxed{\quad} = \boxed{\quad}$$

ケーキ1このねだん 1はこにいくつ なんはこあるか せんぶでいくら
keeki ikko no nedan hitohako ikutsu nankaku aruka zenbu de ikura

() のところがさきでしたね。
no tokoro ga saki deshitane.



② $(85 \times 3) \times 4$ のけいさんをしましょう。

no keesan o

shimashoo.

はじめのけいさん
hajime no keesan

$$\boxed{\quad} \times \boxed{\quad} = \boxed{\quad}$$

つぎのけいさん
tsugi no keesan

$$\boxed{\quad} \times \boxed{\quad} = \boxed{\quad}$$

③ $85 \times (3 \times 4)$ のけいさんをしましょう。

no keesan o

shimashoo.

はじめのけいさん
hajime no keesan

$$\boxed{\quad} \times \boxed{\quad} = \boxed{\quad}$$

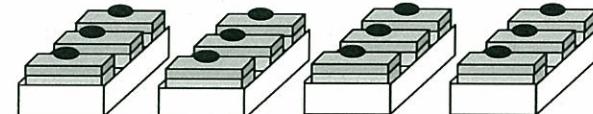
つぎのけいさん
tsugi no keesan

$$\boxed{\quad} \times \boxed{\quad} = \boxed{\quad}$$

3

1 piece of cake costs 85 yen. Each box of cake contains 3 pieces. If I buy 4 boxes of these, how much will it cost?

Ang 1 piraso ng keyk ay 85 yen. Bawat isang box ng keyk ay may lamang 3 piraso. Kung 4 na box ang bibilhin, magkano lahat ito?



Let's multiply these 3 factors.

① I-multiply natin ang sumusunod na 3 factors.

$$\boxed{\quad} \times \boxed{\quad} \times \boxed{\quad} = \boxed{\quad}$$

the price for 1 piece of cake presyo ng 1 piraso X number of cakes per box bilang ng keyk sa 1 box X number of boxes bilang ng box = total price magkano lahat

We multiply those inside the () first.
Kalkulahin muna natin ang nasa loob ng ().



② Let's multiply $(85 \times 3) \times 4$.

I-multiply natin ang $(85 \times 3) \times 4$.

First step
Unang step

$$\boxed{\quad} \times \boxed{\quad} = \boxed{\quad}$$

Next step
Sumunod na step

$$\boxed{\quad} \times \boxed{\quad} = \boxed{\quad}$$

③ Let's multiply $85 \times (3 \times 4)$.

I-multiply natin ang $85 \times (3 \times 4)$.

First step
Unang step

$$\boxed{\quad} \times \boxed{\quad} = \boxed{\quad}$$

Next step
Sumunod na step

$$\boxed{\quad} \times \boxed{\quad} = \boxed{\quad}$$